

ہفت شہر عشق را عطار گشت  
ماہمساں اندر خم یک کونچہ ایم  
(مولانا رومی)

سَوَاحِجُ عِبْرِي

زُبْدَةُ الْعَارِفِينَ حَضْرَتِ شَيْخِ

خواجه فرید الدین عطاء

رحمۃ اللہ تعالیٰ

مُصَنَّفَت

”تذکرۃ الاولیاء“

بزم معارفِ روحی کراچی  
ذیبراہتمام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سَوَاحِجِ عَجْرِي

حضرت شیخ خواجہ فرید الدین عطاء

رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

ذره در دم دہائے دربان من      زانکہ بے دروت بمیرد جان من  
کفر کافرا و دین دیندار را      ذره دروت دل عطّار را

آپ کا نام محمد لقب فرید الدین، آپ کے والد ماجد کا نام  
ابراہیم تھا، جو کہ موضع کدکن متصل نیشاپور کے رہنے والے اور نیشاپور  
کے ایک مہتمم ذی عزت تاجر تھے۔ آپ ان کے ہاں مسافر ہو کر موضع  
کدکن میں پیدا ہوئے۔ یہی کدکن نیشاپور ہی آپ کا وطن تھا۔ آپ کی  
پیدائش کے چند روز بعد آپ کے والد مکرم اپنے پیروشن ضمیر حضرت  
قطب عالم قطب الدین حیدر کی خدمت میں ان کی سعادت و برکت  
حاصل کرنے کیلئے لے گئے۔ چنانچہ یہ ان ہی کی نظرِ کھیا کا اثر تھا کہ آپ اپنی

آخری عمر میں شریعت و طریقت، تصوف و عرفان و یقین کے مراتبِ عالیہ بہ مہرِ سرانہ ہوئے۔

آپ کی طالبِ علمی کا زمانہ ایسا شریفانہ تھا جیسا کہ شریف الاصل خاندان کی طبعی شرافت سے ظاہر ہوا کرتا ہے۔ لیکن ذہن رسا کے ساتھ طبیعت میں سیر و سیاحت کا بھی شوق تھا لہذا تیرہ سال کی عمر میں مشہد شریف تشریف لے گئے۔ چنانچہ زمانہ بچپن کے بعد ہی آغازِ شباب میں آپ نے مقاماتِ مقدسہ و مزاراتِ مطہرہ کی زیارت کے شوقِ سیاحتی شروع کر دی۔ آپ کا یہی زمانہ وراثتِ طبعی نشوونما کا زمانہ تھا اور ساتھ ہی اس کے اس زمانہ میں آپ نے مشائخ، اکابر، مجتہدانِ عصر کی صحبت میں ظاہر کی اور باطنی فیوض و برکات حاصل کئے اور ہاسی سیاحت میں ائمہ کرام و بزرگانِ عظام کے مزاراتِ مقدسہ سے سعادت حاصل کی۔

الغرض آپ کی عمر مبارک کے پورے پچاس برس مقاماتِ مقدسہ میں گذرے ہیں۔ جیسا کہ آپ فرماتے ہیں کہ میں اطرافِ عالم میں چاروں طرف گھومنا، بندہ گوں کے مزارات کی زیارت سے حصولِ فیض و برکت کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح تمام اولیاء کرام کے ظاہر و باطن کو میں اس مخلوق کے گروہ کا محافظ سمجھتا ہوں۔ اس واسطے میرے لئے سب برابر ہیں۔ اس خیال سے میں نے آٹھ عشرہ کے مزارات کی بھی زیارت کی اور میں نے ان کے مزارات کو اپنی آنکھوں سے لگایا۔ میرے دشمن اگر میرے اس فعل پر مجھے بُرا کہیں تو میں انہیں پتھر مارتا ہوں۔ اسی

آخری عمر میں شریعت و طریقت، تصوف و عرفان و یقین کے مراتبِ عالیہ بہ مہرِ سرانہ ہوئے۔

آپ کی طالبِ علمی کا زمانہ ایسا شریفانہ تھا جیسا کہ شریفِ الاصل خاندان کی طبعی شرافت سے ظاہر ہوا کرتا ہے۔ لیکن ذہن رسا کے ساتھ طبیعت میں سیر و سیاحت کا بھی شوق تھا لہذا تیرہ سال کی عمر میں مشہد شریف تشریف لے گئے۔ چنانچہ زمانہ بچپن کے بعد ہی آغازِ شباب میں آپ نے مقاماتِ مقدسہ و مزاراتِ مطہرہ کی زیارت کے شوقِ سیاحتی شروع کر دی۔ آپ کا یہی زمانہ وراثتِ طبعی نشوونما کا زمانہ تھا اور ساتھ ہی اس کے اس زمانہ میں آپ نے مشائخ، اکابر، مجتہدانِ عصر کی صحبت میں ظاہر کی اور باطنی فیوض و برکات حاصل کئے اور ہاسی سیاحت میں ائمہ کرام و بزرگانِ عظام کے مزاراتِ مقدسہ سے سعادت حاصل کی۔

الغرض آپ کی عمر مبارک کے پورے پچاس برس مقاماتِ مقدسہ میں گذرے ہیں۔ جیسا کہ آپ فرماتے ہیں کہ میں اطرافِ عالم میں چاروں طرف گھومنا، بندہ گوں کے مزارات کی زیارت سے حصولِ فیض و برکت کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح تمام اولیاء کرام کے ظاہر و باطن کو میں اس مخلوق کے گروہ کا محافظ سمجھتا ہوں۔ اس واسطے میرے لئے سب برابر ہیں۔ اس خیال سے میں نے آٹھ عشرہ کے مزارات کی بھی زیارت کی اور میں نے ان کے مزارات کو اپنی آنکھوں سے لگایا۔ میرے دشمن اگر میرے اس فعل پر مجھے بُرا کہیں تو میں انہیں پتھر مارتا ہوں۔ اسی

طرح میں حرم شریف میں کچھ عرصہ تک معتکف رہا۔ وہاں کی برکت سے میں اپنے آپکے پہچان کر خدا کو پہچاننے لگا۔ کیونکہ گھر والے کی حقیقت اُس کے گھر میں نہ معلوم ہو تو اور کہاں ہو۔ جس کی برکت سے مجھے خدا کے حبیب بننے کے بجائے محبوب بننے کا فخر حاصل ہوا۔ میں مکہ معظمہ، مصر و دمشق کی سیاحت کے بعد کوفہ میں رہا، خراسان تک گھوما۔ اور دریائے جیون سے پار ہو کر ملک ہندوستان اور ترکستان میں جس طرح کہ اہل خطا چین کی طرف راستہ طے کرتے ہیں۔ میں نے بھی سیاحت کی اور پھر نیشاپور اپنے وطن مالوف میں آ کر قیام کیا۔ چونکہ تمام عالم میں میری واقفیت اور سیاحت کی شہرت ہو چکی تھی اور اطراف عالم کے میرے کالوں میں یہ صدا آنے لگی کہ میں نیشاپور میں کنج تنہائی اختیار کر لی ہے اور اب میں اس کنج خلوت میں اپنے محبوب خدا سے برتر کے ساتھ تنہا مصروف ہوں۔

لیکن آپ کے حاسدوں نے اس گوشہ نشینی میں بھی آپ کا پہچانہ چھوڑا وہی اہلبیت اور اثنا عشری عقائد محبت کی بنا پر رفق و خوارج وغیرہ کے الزام آپ پر عائد کئے گئے اور آپ کی اس خلوت نشینی پر طعنے دیئے جانے لگے جیسا کہ خود فرماتے ہیں ۵

مرا گوینا کہ عزلت گرفت است      دریں عزلت خدا را یاد دارم  
 سر کس مے خار ام چوں کہ تمنن      مگر من طبع بتو تیمار دارم  
 چنانچہ آپ نے اپنی نیک نیتی کے باعث یہی مناسب سمجھا کہ  
 اپنے وطن نیشاپور کو ہی چھوڑ دیں، یہی وجہ تھی کہ آپ کو سچا پس برس

کی سیاحت کے بعد پھر اپنے وطن کو خیر باد کہنا پڑا۔ لیکن اب سکون قلب کی خواہش تھی اس لئے از سر نو مصروف سیاحت ہونے کے بجائے آپ شہر شادیاخ تشریف لے گئے۔

یہ ۵۸۳ھ کا زمانہ تھا، اُس وقت آپ کی عمر تقریباً ۱۰ سال کے قریب تھی اور شاید اسی زمانہ میں آپ کے والد محترم نے رحلت فرمائی ہو۔ کیونکہ تاریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ شہر شادیاخ میں اپنے آبائی کام یعنی تجارتِ عطر میں مصروف تھے۔ آپ کی دوکان اعلیٰ پیمانے کی تھی جس میں ہر قسم کے عطریات کے علاوہ ہر قسم کی ادویات خشک و تر بھی موجود تھیں اور آپ نیشاپور سے شادیاخ آکر اپنی اس آبائی تجارت میں اس قدر مشغول ہو گئے تھے کہ آپ کسی تصنیف و تالیف کی تو کیا ایک آدھ شعر کہہ لینے کی بھی فرصت نہ ملتی تھی۔ چنانچہ آپ خسرو نامہ میں فرماتے ہیں ۵

چندین مشغول طب گشتی شب روز	بمن گفت اے معنی عالم افروز
ولیکن شعر و حکمت قوت جان است	طب از بہر تن ہر ناتواں است
بہ زہد خشک فر کبھی تشستی	سہ سال است این زمان تالبت پستی
اشارات است در شعر معما	اگر طب بقانون است امانا

یعنی ایک دوست نے مجھے اس طرح مخاطب کیا آپ تو دل کی گرہ کھولنے والے ہیں، لیکن آج کل آپ شب روز طب میں اس قدر مصروف ہیں۔ طبابت کمزور ناتواں کے لئے ہے مگر شعر و حکمت تو جان کی قوت ہے۔ آپ کو اپنی زبان بند کئے اب تین سال ہو گئے تھے اور آپ نے زہد خشک اختیار کر کے

کنج تنہائی اختیار کر لی۔ اگرچہ علم طب قانون پر مبنی ہے لیکن اشعار بھی نواتارا  
دکنایات سے پڑھتے ہیں۔ آپ کے اس زمانے کے متعلق ہی بعض مورخوں نے  
آپ کو صاحب ثروت لکھا ہے اور ان دنوں میں ہی دنیا سے قطع تعلق کرنے  
کا یہ مشہور واقعہ بھی ظہور پذیر ہوا ہے۔

چنانچہ ایک روز آپ اپنی آرامستہ و پیراستہ دوکان میں بڑی شان  
سے جلوہ افروز تھے کہ ایک فقیر بزرگ صورت آپ کی دوکان کے سامنے  
کھڑا ہو گیا اور ٹنکٹکی لگا کر آپ کی طرف دیکھنے لگا۔ چونکہ آپ اس وقت کسی  
خیال میں محو تھے۔ آپ نے اس بزرگ کو گداگر سمجھ کر کہا:۔

”دیوانوں کی طرح کیوں گھور رہے ہو۔ جاؤ یہاں سے چلتے بنو“

بزرگ نے جواب دیا، خواجہ صاحب ہر ایک کو یہاں سے جانا ہے۔

مجھ کو بھی اور آپ کو بھی۔ لیکن میں تو اپنے ہلکے پن کی وجہ سے بہت جلد  
آرام سے جاسکوں گا۔ کیونکہ میرے پاس صرف یہی ایک کبل ہے مگر آپ  
اپنے اس وزنی سامان کی فکر کیجئے کہ اتنا بوجھ لے کر آپ کیسے جاسکو گے؟

اے خواجہ کیسہ پر عقاقیر در وقت رحیل چسیت تدبیر

فقیر سے یہ عارفانہ باتیں سنتے ہی آپ چونک پڑے اور اسکی طرف  
مخاطب ہو کر پوچھا، تم یہاں سے کیسے جاسکتے ہو؟ اس بزرگ نے اپنا  
لمبا کبل سر کے نیچے رکھ کر زمین پر بیٹھے ہوئے کہا۔ دیکھو اس طرح؟ یہ کہتے  
ہی اس کی روح نفسِ عنصری سے پرواز کر گئی۔

اس معجز نما واقعہ میں اپنی تادیب کی جھلک دیکھ کر آپ پر رقت

طاری ہو گئی۔ قلب پر ایک ہی چوٹ پڑنے سے نورِ عرفاں سے دُبی ہوئی  
 چنگاریاں بھڑک اٹھیں۔ جس نے آپ کی دنیاوی حرص کو اسی وقت جلا کر  
 خاک کر دیا۔ اسی وقت اٹھ کھڑے ہوئے اور ساری دوکان کا سامان اور  
 اسبابِ زیرِ نقد وغیرہ جو کچھ بھی تھا لٹا ڈالا اور آپ اس زمانہ کے شیخ الشیوخ  
 زبدۃ العارفین حضرت رکن الدین اکاف رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر  
 ہوئے اور ان کی دستِ مبارک پر توبہ کر کے چند سال حلقہ درویشی میں  
 رہ کر حرمین شریفین کی زیارت کو تشریف لے گئے۔

اس درویشانہ سیاحت میں بہت سے بزرگوں کی خدمت میں حاضر  
 ہوئے اور ان سے فیوض و برکات حاصل کئے۔ یہ آپ کی ریاضت و عبادت  
 کا زمانہ تھا۔ لیکن حاسدوں نے اس درویشانہ زندگی میں بھی آپ کا بھیانہ  
 چھوڑا۔ چنانچہ جس وقت آپ نے کتابِ مظهر العجائب تصنیف کی اور اس  
 کتاب کو حضرت علی کریم اللہ وجہ کے نام نامی سے معنون کیا — وقت  
 آپ پر رافضی ہونے کا فتویٰ دیدیا۔ اس فتوے کی رو سے آپ کو واجب القتل  
 ٹھہرایا گیا۔

اس وقت سلطان براق ترکمان کی حکومت تھی۔ آپ کو عدالت میں  
 پیش کیا گیا اور عتابِ سلطانی سے آپ کا تمام مال و اسباب لٹا دیا گیا  
 اور گھر بار برباد کر کے آپ کو خانماں برباد کر دیا گیا۔ لیکن اللہ تبارک و تعالیٰ  
 نے آپ کی مدد کی اور آپ کی جان بچ گئی۔  
 اس رُوحِ فرسا واقعہ کے بعد آپ نے کتابِ لسان الغیب



تصنیف فرمائی جو کہ غالباً آپ کی آخری تصنیف ہے اور نظم میں ہے۔ یہ کتاب واقعی اسم باسمیٰ ہے، کیونکہ اس میں جو کچھ آپ نے فرمایا ہے وہ بلا مبالغہ آپ کے قدرتی جذبات ہیں جیسے کہ خود ہی فرماتے ہیں۔

اس کتاب از پیش احمد گرفتہ ام در مقام مکہ امیں بنوشتہ ام  
 اسی محبت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صلہ میں آپ کو خواب میں شرفیابی حاصل ہوئی ہے۔ چنانچہ اپنی تصنیف اشتر نامہ میں فرماتے ہیں کہ

ایک شب کو میں نے حضور پر نور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دیکھا عشق میں بیتاب ہو کر وارفتگی میں حضور پر نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف بھاگا۔ اس جہان کے بادشاہ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور اپنے دہن مبارک کا لعاب میرے منہ میں ڈال کر فرمایا، اے عطا تم میرے اسرار کے بھی لائق اور میرے انوار دیکھنے کے بھی اللہ تعالیٰ نے میرے جسم و جاں میں اپنے پوشیدہ اسرار و محبت و دعیت فرمائے ہیں اب میں نے یہ خزانے تمہارے سامنے ظاہر کر دیئے ہیں اور تمہارے رنج و غم بھی دور کر دیئے ہیں۔ مجھے یہ بشارت دے کر حضور پر نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پوشیدہ ہو گئے۔

اس کے بعد میرے قلب اور رُوح کے باہمی تعلقات یکجا قائم ہو گئے۔ جو کچھ بھی ہے۔ سب حضور پر نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بشارت اور محبت کے تصدق مجھے ملا ہے۔

اور یہ بالکل صحیح ہے، اَدَب - اخلاق - تصَوُّف - حکمت - شریعت اور طریقت کا یہ مجموعی بے باخترانہ آپ کو حضور پر نور فخر عالم محبوب خدا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت کے صلہ میں ہی اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے بخشا گیا ہے۔

آپ کی ۴۰ تصنیفات ہیں۔ شعروں کی تعداد ۲ لاکھ ۲ ہزار ساٹھ شمار ہوئی ہے۔ جوہر الذات - منظر العجائب - وصلت نامہ - اسرار نامہ - الہی نامہ - مصیبت نامہ - بلب نامہ - اشتر نامہ - تذکرۃ الاولیاء - معراج نامہ - مختار نامہ - جواہر نامہ - شرح القلوب - کتب زلا شمار - مفتاح الفتوح منصور نامہ - اوسط نامہ - حیدر نامہ - ولد نامہ - سیاہ نامہ - اقوال الصفا - حقائق الجواہر - اسرار الشہود - گل خسرو - منطق الطیر - پند نامہ - خیاط نامہ - کنز الحقائق - ہفت وادی - ملاح نامہ - بیستر نامہ - کنز البحر - لسان الغیب - وصیت نامہ وغیرہ وغیرہ۔

الغرض آپ اپنی چالیس تصانیف کے ثبوت میں خود فرماتے ہیں

بداں خود را کہ سی و دو کت را	تہادوم بر طریق علم آسما
شمار بیت بیت اینہا بگویم	من از کشت معانی تخم بوم
دویست و ہزار و شصت بیت است	زیادہ تا یکے میدان کہ قیاست

یعنی میں نے یہ سمجھ کر اپنی چالیس کتابوں کے نام ان کے مضامین کے

لحاظ سے مقرر کئے ہیں۔ اور ان کے ایک ایک شعر کا شمار مجھ کو یاد ہے۔ یہ شعر ایسے ویسے نہیں بلکہ بڑے پُر معنی ہیں۔ بھلا پھر مجھے کیوں نہ یاد رہیں۔ سنئے؟ کل شعروں کی تعداد دو لاکھ دو ہزار ساٹھ ہیں یہ ایسا صحیح شمار ہے کہ ان سے کم و بیش ایک شعر بھی نہیں ہے۔ لیکن آخری عمر میں آپ نے شاعری ترک فرمادی تھی۔ اور جس لئے اپنی عمر میں آپ نے علمی و ادبی خدمت کو انجام دیا اپنے دو شعروں سے اس کا ما حاصل بیان فرمادیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ہزار رحمتیں آپ پر ہوں۔ کیا خوب فرمایا ہے۔

مُرغ بودم پریدہ از عالم راز  
چوں بویح کسے نیافتم محرم راز  
تا برکہ برم ز شیب صید بہ فراز  
زاں راہ کہ در آمدم بیرون فتم باز

یعنی میں ایک ایسا پرندہ تھا۔ جو عالم بقار سے عالم فنا کی طرف اس امید پر اڑ کر آیا تھا کہ اس اعمالِ فنا میں نیک اعمال کا کوئی ایسا نمونہ عالم بقا میں لے جاؤں۔ جو اللہ تعالیٰ کی قربت کا ذریعہ ہو سکے۔ جب یہاں کسی کو بھی اپنا جاں نثار اور محرم راز نہ پایا۔ تو جو کچھ مجھ سے ہو سکا وہ میں نے اپنے لئے کیا اور جس راستہ سے میں اس عالم فنا میں آیا تھا۔ اسی راستہ سے عالم بقا میں چل دیا۔

جہاں تک تذکرۃ الاولیاء کا تعلق ہے، اولیاء کے احوال میں آج تک یہ ایک مستند کتاب سمجھی جاتی رہی ہے۔ خود خواجہ صاحب کی زبانی اس کی اہمیت کا اندازہ اس طرح سے ہوتا ہے، چنانچہ

وہ لکھتے ہیں :-

چونکہ کلام اللہ و حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد مشائخین طریقت کے کلام سے اور کوئی کلام بہتر و برتر نہیں ہے وہ اس لئے کہ کلام کا رد حال پر ہے حفظ و قال پر نہیں اس کا نقص بیان پر مبنی نہیں بلکہ اسرار و رموز پر ہے نہ وہ جوش کا نتیجہ ہے نہ تکرار و کوشش کا بلکہ جو کچھ بھی ہے علم لدنی سے وابستہ ہے۔

چنانچہ میرے احباب ایسے بزرگانِ دین کے حالاتِ نہایت شائق تھے اور میرا قلب بھی ان ہی بزرگوں کے حالات کا مطالعہ کرنے کے شوق سے لبریز تھا اس لئے یہ بات اس کتاب کی تالیف کا باعث بنی۔ چنانچہ آپ نے اس کے چودہ اسباب بیان کئے ہیں جو کہ مندرجہ ذیل ہیں :-

(۱) اول یہ کہ میری یادگار ہو جو شخص اس کا مطالعہ کر کے اس سے مستفید ہو وہ میرے حق میں دعائے مغفرت کرے اس میں کچھ تعجب نہیں کہ اس کی وسعت سے میری قبر بھی فراخ ہو۔ جیسا کہ حضرت یحییٰ عمار رحمۃ اللہ علیہ (جو امام مسہری رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت شیخ عبداللہ انصاری رحمۃ اللہ علیہ کے استاد تھے) کو کسی نے خواب میں دیکھا پوچھا کہ اے یحییٰ؟ حق تعالیٰ نے تجھ سے کیا معاملہ کیا؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تجھے ارشاد فرمایا کہ میں تجھ سے سخت معاملہ رکھتا تھا۔ تجھے یاد ہے کہ ایک روز ایک محفل میں تو میری تعریف کر رہا تھا کہ میرے

دوست کا اس طرف سے گذر ہوا۔ اور وہ میری تعریف سن کر مسرور ہوا۔ جس کی وجہ سے میں نے تم کو بخشدیا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو جانے میں تجھ سے کس قدر سخت معاملہ کرتا۔

(۲) دوسرا یہ ہے جیسے کہ ایک شخص نے حضرت ابو علی وفاق سے پوچھا کہ خاصانِ خدا کی باتیں سننے سے کیا فائدہ ہے جبکہ ہم ان باتوں پر عمل نہیں کر سکتے۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں اس میں دو فائدے ہیں پہلا، فائدہ تو یہ ہے کہ مردِ طالب کی طلب بڑھ جاتی ہے اور محبت بخنتہ ہو جاتی ہے۔ دوسرا، یہ کہ اگر مغرور متکبر ہو۔ تو اسکو اپنے غرور اور تکبر کی بُرائی معلوم ہو جاتی ہے اور وہ اس سے بچنے کی کوشش کرتا ہے۔ نیز اگر کورِ چشم نہ ہو تو اس پر مشاہدات ظاہر ہوتے ہیں جیسے کہ شیخ محفوظ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

”لوگوں کو اپنے ترازو میں نہ تول۔ بلکہ اپنے آپ کو مردانِ خدا کے میزان میں تول۔ تاکہ تو اپنے خلوص اور ان کی بزرگی سے واقفیت حاصل کر سکے۔“

(۳) تیسرا سبب جیسے کہ کسی شخص نے حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا کہ مرید کو پیرانِ با صفا کی حکایات و اقوال سننے سے کیا فائدہ ہے، آپ نے فرمایا کہ اُن کا کلام اللہ تبارک و تعالیٰ کے شکر بے پایاں میں سے ایک ایسا شکر ہے کہ جس سے مرید کا کمزور دل قوی ہو جاتا ہے۔ چنانچہ اس بات کے ثبوت میں اللہ جل شانہ، اپنے کلامِ پاک میں فرماتا

ہے درائے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پھلے پیغمبروں کا حال تم سے (اس لئے بیان کرتا ہوں) تاکہ تیرا دل اُن کا ذکر سننے سے آرام حاصل کرے۔ اور مضبوط ہو جائے۔

(۴) چونکہ سبب یہ کہ حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جس جگہ صالحین کا ذکر ہو، وہاں خدا کی رحمت نازل ہوتی ہے لہذا اگر کوئی اس لئے دسترخوانِ نعمت بچھائے کہ اس پر اللہ تعالیٰ کی رحمت نازل ہو تو بہت ممکن ہے۔ کہ اس کو بے اُمید نہ کیا جائے، دوسرا سبب یہ تھا کہ کاملین کی آرزو آج پاک سے اس گنہگار کو امداد حاصل ہو۔ اور موت سے پہلے کسی محبتِ خاص کا فضل اس کو نصیب ہو۔

(۵) پانچواں سبب اس کتاب کے تصنیف کرنے کا یہ ہوا کہ جب قرآن مجید و احادیث کے بعد میں نے بزرگانِ دین کے اقوال و اعمال کو سب سے بہتر دیکھا اور ان کے تمام رفتار کو قرآن و حدیث پر عمل کرنے کے مطابق پایا میں نے بھی اس کام کو اختیار کیا اگرچہ میں اُن جیسا نہیں ہوں۔ تاہم اُن کی محبت کا اثر پذیر ہو جاؤں گا۔ کیونکہ یہ مشہور قول ہے (جو شخص کہ جس قوم کے ساتھ مشابہت رکھے گا، وہ اسی میں ہوگا)۔ حضرت جنید رحمۃ اللہ کا ارشاد ہے۔

(۶) چھٹا سبب یہ ہے۔ کہ جو لوگ معرفت کے دعوے دار ہیں۔ ان کی پیروی کرو۔ کیونکہ وہ راست پر ہیں۔ اگر اُن کی ہمتیں بلند نہ ہوتیں۔ تو وہ کسی دوسری چیز کا دعویٰ کرتے۔

(۷) ساتواں سبب اس تصنیف کا یہ بھی ہوا کہ قرآن مجید و حدیث شریف سمجھنے کے لئے صرف خود علم لغت سے ماہر ہونا ضروری ہے۔ اور اکثر لوگ ان کے جاننے سے بے علم ہوتے ہیں۔ یہ بزرگان کے اقوال اور اعمال ان کی شرح میں جس کو سبب خاص و عام سمجھا سکتے۔ اگرچہ یہ کتاب زبان عربی میں لکھی گئی تھی۔ لیکن اس کا ترجمہ اس لئے فارسی زبان میں کیا گیا تھا۔ کہ سب لوگ اس سے فائدہ اٹھائیں۔

(۸) آٹھواں سبب یہ کہ مجھ پر ظاہر ہے کہ اگر کوئی شخص شریعت و طہارت کے خلاف کچھ کہدے تو تم لوگ اس کے خون کے پیاسے ہو جاتے ہو۔ اور تمام عمر اس شخص سے دشمنی رکھتے ہو۔ تو جب یہ بری باتیں تمہارے اد پر اثر کرتی ہیں تو میں کوئی وجہ نہیں دیکھتا کہ یہ نیک اعمال تمہارے دل پر اثر نہ کریں۔ مجھے یقین ہے بلکہ ان باتوں سے تمہارے دل پر کسی گناہ زیادہ اثر ہوگا۔ اگرچہ تم ان باتوں سے لاعلم ہی کیوں نہ ہو۔ چنانچہ عبدالرحمن اکاف رحمۃ اللہ علیہ سے ایک شخص نے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص قرآن مجید پڑھے اور یہ نہ سمجھے کہ اس نے کیا پڑھا تو کیا اس پر کچھ اثر ہوگا؟ آپ نے جواب میں فرمایا کہ ہاں۔ وہ ایسے کہ جیسے کوئی شخص دوائی کھائے اور اس کو یہ معلوم نہ ہو کہ اس نے کیا کھا یا ہے لیکن جب دوا کا اثر ضرور ہوتا ہے تو بھلا قرآن پاک پڑھنے کا اثر کیوں نہ ہوگا۔ اگرچہ قرآن مجید پڑھنے والا یہ جانتا ہے کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے تو اس صورت میں تو اس پر اور بھی زیادہ اثر ہوگا۔

(۹) نواں باعث یہ ہوا کہ میں سوائے کاملین کی چند ضروری باتیں سننے کے اور کوئی بات سننا پسند نہ کرتا۔ اس لئے میں نے کاملین کی ان باتوں کو جو مجھے پسند ہیں، تمہارے لئے نقل کرنا مناسب جانا کہ شاید اس دسترخوان پر مجھے بھی کوئی ہم پیالہ و ہم نوالہ مل جاوے۔ جیسے کہ شیخ ابو علی رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے۔

”کہ میں دو تمنائیں رکھتا ہوں۔ اول یہ کہ میں اللہ تبارک و تعالیٰ کی باتیں سنتا رہوں۔ دوم یہ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی باتیں کرنے والوں کو دیکھتا رہوں۔ اس وقت تک میں ایک آن پڑھ جیسا ہوں جو نہ کچھ لکھ سکے ناکسی ایسے شخص کو پسند کرتا ہوں جو اللہ تبارک و تعالیٰ اور اس کے مقرب بندوں کے متعلق باتیں کرے اور میں سنوں یا میں باتیں کر دوں اور وہ سنے۔“

(۱۰) دسواں سبب یہ ہوا۔ جیسے امام یوسف ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ سے لوگوں نے پوچھا کہ جب یہ زمانہ گزر جائے اور یہ مردانِ خدا اس دنیا سے حجاب کر جائیں تو ایسی صورت میں ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ جس سے ہمیں سلامتی حاصل ہو۔ آپ نے جواب میں فرمایا ہر روز اُن خاصانِ خدا کے تذکرہ کے آٹھ ورق پڑھ لیا کر۔ چنانچہ میں نے بھی اس ارشاد پر عمل کرتے ہوئے اہلِ غفلت کے لئے مردانِ خدا کے حالات لکھے۔

(۱۱) گیارہواں سبب یہ ہوا کہ مجھے بچپن ہی سے اس گروہِ اتقیا



کے ساتھ انس تھا اور مجھے انھیں کی باتوں سے خوشی ہو کر تھی،  
اپنی استطاعت کے باعث میں نے ایسے بزرگوں کی باتوں کو نظر  
کر دیا۔ کیونکہ یہ زمانہ ایسا ہے کہ اس میں اس قسم کی تمام باتیں  
پوشیدہ ہیں۔ اگرچہ ایسے کامیاب کے بھیس میں کسی لوگ کا ملین  
ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ لیکن دراصل اہل اللہ اس وقت شاذ و نادر  
ہو گئے ہیں۔ جیسے کہ حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت مشہدی  
علیہ الرحمۃ سے فرمایا۔

”کہ اگر اس سارے جہان میں ایک شخص بھی تمہارے خیال کے  
مطابق مل جائے تو اس کا دامن تھام لوں۔“

(۱۲) بارہواں سبب ہوا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ موجودہ زمانہ کی حالت  
آہستہ آہستہ ہو رہی ہے۔ بدکردار لوگوں نے نیکو کار مردانِ خدا کو بالکل  
فراہوش کر دیا ہے۔ اس لئے ابھی میں نے اولیاء کرام رحمۃ اللہ علیہم  
یہ تذکرہ لکھا۔ جس کا نام بھی تذکرۃ الاولیاء ہی قرار پایا۔  
تاکہ گمراہ لوگ اللہ والوں کو نہ بھول جائیں۔ اور خلوت نشین لوگوں  
کے طالب ہوں اور ان کی طرف رغبت کریں تاکہ ان کے فیوض و برکتوں  
سے سعادتِ ابدی اور ثوابِ دارین حاصل کر سکیں۔

(۱۳) تیسرے سبب یہ ہوا کہ یہ سب حکایات چند وجوہات  
کے باعث فائدہ مند بھی ہیں۔ اول، تو دنیا کی محبت رکھنے والوں کے  
دل اس سے سرد ہو جاتے ہیں۔ دوم، یہ کہ آخرت کی یاد ان سے تازہ

ہوتی ہے۔ سو کلم اللہ تعالیٰ کی ان سے دل میں محبت پیدا ہوتی ہے۔  
چہاں م جو شخص ان بابرکت باتوں کو سُننے کا تو آخرت کے لئے ضرور توشیحہ  
عاقبتہ تیار کرے گا۔ ان وجوہات کے باعث اولیاء کرام کی حکایتوں کو  
جمع کرنا ضروری ہوا۔

اب اگر یہ دعویٰ کیا جائے تو شاید بیجا نہ ہوگا کہ وہ کتاب وہ ہے  
جو کہ اگر نامردوں کو مرد اور مردوں کو جوان مرد بناتی ہے۔ تو دردمندوں  
کو مسرا یا درد کیوں نہ بنائے گی۔

جو شخص اس کا مطالعہ کرے گا، وہ سمجھ لے گا کہ اللہ والوں کے  
دل میں وہ کیا درد تھا۔ جس کے باعث صحرا اور بیابانوں میں رہ کر  
اُن سے ایسی ایسی عجیب باتیں سرزد ہوتی تھیں۔

میں خود ایک روز امام مجددین خوارزمی کے ہاں حاضر ہوا۔ تو  
میں نے دیکھا کہ آپ رورہے ہیں۔ تعجب سے میں نے پوچھا۔ کیوں  
کیا بات ہوئی۔ کس لئے آپ رورہے ہیں۔ فرمایا تمہیں یہ حدیث معلوم  
نہیں۔ (میری امت کے علماء بنی اسرائیل کے پیغمبروں کے مانند  
ہیں تو اس امت میں وہ لوگ کس قدر بلند مرتبہ ہیں جو صلحی ہیں۔ پھر  
فرمایا میں نے کل درگاہ ایزدی میں التجا کی تھی، کہ یا الہ العالمین تیرے  
کام علت پر موقوف ہیں۔ مجھے صلحی کی جماعت میں کر دے یا اُن کی  
زیارت کرنے والوں میں ہی کر دے۔

(۱۶۷) چودھواں باعث یہ ہوا کہ اس کتاب کو تصنیف کرنے سے

ہی روزِ حشر میں میری نجات ہو جائے اور اصحاب کی طرح مایوسی سے بچ جاؤں۔

کہتے ہیں کہ حضرت جمال موصلی رحمۃ اللہ علیہ نے تمام عمر اسی تمنا میں گزار دی اور طرح طرح کی مصیبتیں اٹھا کر جان و مال قربان کر کے روضہ پرنور حضرت انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قریب و جوار میں اپنی قبر کے لئے جگہ حاصل کی اور مرتے وقت یہ وصیت فرمائی کہ میری قبر پر یہ لکھ دینا۔

”یا اللہ العالمین ایک سنگ دیا چند قدم تیری طرف بڑھا

تو تو نے اُسے اپنے مقربین کے پاس جگہ دی۔

اللہ میں تیری درگاہ میں دست بدعا ہوں کہ تیرے خاص

بندوں کی ہر ایک چیز (گفتار و کردار وغیرہ) کا

غلام ہوں۔ اپنے مقربین، اہل بیت و عظام و اولیاء

کرام کی ارواحِ مطہرین کے طفیل ”مجھ گنہگار کو

اپنے نیک بندوں سے محبوب نہ کر اور مجھے اپنی اس

نظرِ لطاف اور رحم و کرم سے محروم نہ کر جو نیک نفس

لوگوں پر رہتی ہے۔ اس تاچیز تالیف کو اپنی قربت کا  
وسیلہ بنا، تو توبہ قبول کرنے والا ہے۔“

(آمین بحق سید المرسلین۔ آمین۔)

آپ ولی کامل تھے اور خرقہ ولایت آپ نے بطور سند کے  
نخز الکاملین سلطان العاشقین حضرت مجدد الدین بغدادی رحمۃ اللہ  
تعالیٰ کے دست مبارک سے حاصل کیا تھا۔

آپ کی شہادت کا مختصر واقعہ یہ ہے کہ جب مغلوں کے لشکریوں  
نے آپ کو قتل عام میں شہید کرنا چاہا تو جو مغل سپاہی آپ کو شہید  
کرنے کے لئے تلوار اٹھاتا تو دوسرا سپاہی اس کو یہ کہہ کر منع کرتا  
کہ اس ضعیف پر رحم کرو۔ اگر تیسرا تلوار اٹھاتا تو چوتھا کہتا کہ اس  
بوڑھے کا خون بہا ہزار درہم دیتا ہوں کہ اسے چھوڑ دو۔

اس خیال سے مغل لشکریوں نے جب آپ کو چھوڑنا چاہا تو  
آپ نے خون بہا دینے والے سپاہی سے مخاطب ہو کر فرمایا۔  
تم میرا خون بہا مت ادا کرو۔ میں اس معاوضہ میں کوئی بہتر  
تحفہ درگاہ ایزدی سے حاصل کرنا چاہتا ہوں۔  
اس پر ایک سپاہی نے بطور تمسخر کہا۔ کہ اچھا میں تمہارے

خون بہا میں ایک گٹھا گھاس کا دوں گا۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں ہاں۔ بس میں اسی قصیر خون بہا کے لائق ہوں۔

الغرض اسی استہزار میں مغل شکر یوں کے ہاتھوں آپ ۱۲۷ھ میں درجہ شہادت سے سرفراز ہوئے اور شہر شاد پخ میں آپ کا مزار پر انوار مرصع خلافت بنا۔ (إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)

مرقوم ہے کہ جس روز آپ کا وصال ہوا اس روز بلکہ اسی وقت نیشاپور کے ایک بہت بڑے ذمی اقتدار شیخ یعنی (یحییٰ ابن ساعد جو قاضی القضاة بھی تھے) کے فرزند ارجمند نے بھی انتقال کیا۔

لوگوں نے ازراہ عقیدت یہی مناسب خیال کیا کہ قاضی القضاة کے مرقوم بیٹے کو بھی آپ کے قدموں میں دفن کیا جائے۔ لیکن قاضی القضاة نے یہ کہہ کر کہ میں اپنے فرزند ارجمند کو ایک بڑھے افسانہ گو (نعوذ باللہ منها) کے قدموں میں ہرگز دفن نہ کروں گا۔ جو بات ہونی ہوتی ہے۔ وہ ہو کر رہتی ہے۔

اتفاق سے اس روز کسی وجہ سے وہ قاضی صاحب کا متوفی لڑکا دفن نہ ہو سکا اور اسی شب کو قاضی نے خواب میں دیکھا کہ حضرت شیخ فرید الدین عطار رحمۃ اللہ علیہ کے مزار اقدس پر سینکڑوں مشعلیں روشن ہیں۔ اور بڑے بڑے اقطاب و ابدال جمع ہیں جو کہ نہایت تعظیم کے ساتھ آپ کے مزار اقدس پر مراقبہ کئے ہوئے ہیں اور ایک طرف اپنے متوفی لڑکے

کو روتے دیکھا جو اشک بہاتے ہوئے یہ کہہ رہا ہے۔ کہ یہ مہی سری  
کتنی بد قسمت ہے کہ مجھے حضرت شیخ جیسے رجال اللہ کے قدموں کی  
برکت سے محروم رکھا جاتا ہے۔ جس کے قدموں کے نیچے میری  
بہشت ہے۔ کاش کہ مجھے آپ کے ہی قدموں میں دفن کیا جاتا۔

چنانچہ قاضی صاحب صبح اٹھتے ہی ناوم ہوئے۔ اور اپنے  
قصور کی معافی مانگ کر اپنے بیٹے کو آپ کے قدموں میں دفن  
کرایا۔ اور حضرت شیخ عطار رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر انوار پر  
ایک پختہ قبہ تعمیر کرایا۔

چنانچہ آپ کا مزار پر انوار شہر شاد یاخ کے باہر محلہ بازار گان  
میں ہے اور قاضی کھیلنے جو قبہ آپ کے مزار پر انوار پر بنایا تھا۔  
چونکہ وہ ان کی شایان شان نہ تھا۔ اس کے بعد نظام الحق والدین  
امیر علی مشیر نے آپ کے مزار پر انوار کو ایسا روٹھ بنا یا کہ جس کی  
رعنائی بے مثل ہے۔ اور آپ کا فیض جاری و ساری ہے۔ یہ ہیں بزرگان دین  
جن کے حالات پڑھنے سے زندگی کا رخ بدل جاتا ہے۔ ایمان میں تازگی اور روح میں  
ایک کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ لیکن صرف حالات پڑھ کر اس پر اکتفا کرنا بے سود ہے  
دراصل اس پر عمل پیرا ہونا ضروری ہے تاکہ فیض کامل ہو۔

اللہ تعالیٰ ہمیں اور آپ کو اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آپکی بعض تصانیف کا اقتباس ہدیہ ناظرین کیا جائے تاکہ  
ایسے باکمال شاعر اذلی کے حقائق قارئین کرام کی روشنی طبع کا باعث ہوں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

## مَعْرِفَتِ بَارِئِ تَعَالٰی كے متعلق

تو دروگم سو وصال این است و بس  
 ہر چہ آں نہ بود و فضول آں بود  
 کہ تو نیکی دیدہ ام دزد خویش بد  
 خلد داغ تو ام جاوید بس  
 خوش مبادا زانکہ بنو و مرد تو  
 زانکہ بے دردت بمر و جان من  
 ذرہ دردت دل عطار را

تو مباش اصل کمال این است و بس  
 تو دروگم شو حاصل آں بود  
 خلق ترسد از تو من ترسم ز خود  
 اے ز فضلت ناشدہ نو میدکس  
 ہر کر اخوش نیست دل در برد تو  
 ذرہ دردم دہ اے درمان من  
 کفر کا قراؤ دیں دیندار را

## اقتباس مصیبت نامہ

صبح صادق جسد عالم گرفت  
 قاف تا قاف جہاں عزت بتاخت  
 چشم بد کو رشدا دور گشت  
 گزندانی بحث کن اسرار او  
 در محیط صدر او می رخت قوت  
 غرق دریائے معانی گشتہ بود  
 ہم حنیفہ بود و ہم صدیق بود

تا نبی صدیق رضی را ہدم گرفت  
 صبح صادق از مشرق قربت بتاخت  
 جملہ عالم از او پیر نور گشت  
 صدق میبار و ز یک یک کار او  
 چوں نبی از خوان حق لایموت  
 جاں او چوں این جہانی گشتہ بود  
 لاجرم پیوستہ در تحقیق بود

## در فضیلت حضرت ابوبکر صدیق رضی

خواجہ اول کہ اول ما راوست  
صدر دین صدیق اعظم قطب حق  
ہر چه حق از بارگاہ کبریا  
آں ہمہ در سینه صدیق ریخت  
ثانی اشئیں از ہما فی الغاروست  
در ہمہ چیز از ہمہ برده سبق  
ریخت در صدر شریعت مصطفیٰ  
لاجرم نابود از و تحقیق ریخت

## در فضیلت حضرت عمار فاروق رضی

خواجہ در شرع آفتاب شمع دین  
ختم کرده عدل و انصافش بحق  
چوں سخن گفت حقیقت بر زبانش  
کہ زور و عشق جاں مے سوختش  
چوں نبی مے دید کوئے سوخت راز  
نظر حق فاروق اعظم فجر دین  
تا فرست برده بر ہمیشش سبق  
او نماز مے و خدا کردے عیانش  
گر ز لطف حق زباں مے سوختش  
گفت شمع جنت است آں آشکار

## در فضیلت حضرت عثمان رضی

خواجہ حضرت کہ نور مطلق است  
آنکہ عرق قدس و عرفان آید است  
بل خداوند و نور بر حق است  
صدر دین عثمان عفان آمدہ است



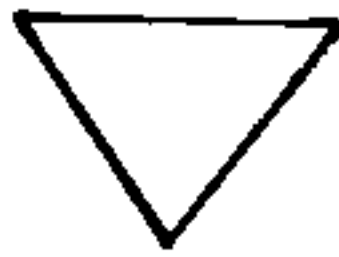
از دل پر نور ذوالنورین یافت  
بگر تقویٰ و حیا کان و تا  
جان خود در کان ایشان باخته  
مشہر در عہد او شد بیشتر

رونق کونین عرصہ کونین یافت  
یوسف ثانی بقول مصطفیٰ  
کار ذی القربیٰ بجاں پر داختم  
ہم ہدایت در جہاں وہم ہنر

## در فضیلت حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ و جہہ

کوہ علم و بحر علم و قطب دین  
ابن عم مصطفیٰ امیر خدا  
خواجہ معصوم داماد رسول  
صاحب سر سلوئے آمدہ  
مفتی مطلق علی الاطلاق اوست  
عقل را در پیش علمش کے تکیے است  
ہم علی مستول فی الذات اللہ است  
بت شکن بر پستی پشت رسول  
گاہ فرورفتی بچہ اسرار خویش

خواجہ حق پیشوائے راستیں  
ساقی کوثر امام ورہ نما  
مرتضیٰ و مجتبیٰ جنت بتول  
در بیان رہتموئے آمدہ  
مقتدائے دین بہ استحقاق اوست  
چوں علی از عین ہائے حق یکی است  
ہم زاد سی کم علی جاں گہہ است  
گشت اندر کعبہ آل صاب قبول  
گاہ در جوش آمدہ از کار خویش



عنکبوت را بہ حکمت دام داد  
صدر عالم را در و آرام داد

## اپنی بچاری و درماندگی کے متعلق

تا کمال ذرہ بشنا حتم  
گر چہ یک ذرہ ہے پرسی میں  
ہر دو لب بازید پر سیدن بدوخت  
چند گویم کس نداند و السلام

عقل و جان دین و دل در باہم  
لب بدوز از عرش و از کرسی میں  
عقل تو میں در کے لئے بسوخت  
کس نداند کتہ ذرہ تمام

## در صفت امامان دین مجتہدین!

رحمت حق بر روان جسد باد  
آں سراج امتان مصطفیٰ  
شاد باد ارواح شاگردان او  
وز محمد ذوالمنن راضی مشدہ  
یافت زیشاں دین احمد زیب و فر  
در ہمہ چیزانہ ہمہ برودہ سبق  
قصر دین از علم مشاں آباد باد

آن امامان کہ گردند اجہتاد  
بوجہ تنسیفہ بد امام با صفا  
باد فضل حق قرین جان او  
صاحبش بویوسف وقاضی شدہ  
شافعی اوریں مالک بانہ فر  
احمد حنبلی کہ بود او مرد حق  
روح مشاں در قصر جنت شاد باد

(حکمت شکر)

چسپت وُنپیا از خُدا غافل مُبدن  
نے قماش و نقصره و فرزند و زن

رح  
(مولانا مرقم)

— زیرِ اہتمام —

بَزْمِ مَعَارِفِ رُوْمِی

۱۳۳۲ - پیر الہی بخش کالونی - کراچی

— ملے کا پتہ —

عِلْمِ وَعَمَلِ بَکْدُ پُو

۷۶ - گول ایمپریس مارکیٹ - صدر - کراچی

(یہ کتاب مُفت تقسیم کی گئی)